

Gelet op het advies van de bestendige deputatie van de provincieraad van Henegouwen, d.d. 17 september 1992;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 april 1993 betreffende de onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen gelegen te Lessen, inzonderheid op de gekadastreerde percelen nrs. 551 en 595 A;

Overwegende dat de percelen nrs. 551 en 595 A zich in de landonteigeningen bevinden waarvan de onteigening ten algemene nutte gemachtigd werd bij het voormeld ministerieel besluit van 8 april 1993; dat deze onteigening noodzakelijk werd om de bouw van de autosnelweg A8 door het Waalse Gewest toe te laten;

Overwegende dat de verwezenlijking van deze weginfrastructuur, bevattend onder meer het stuk Hacquegnies-Papignies-Ghislenghien, van nationaal en internationaal openbaar belang is en dat het beginsel van de versnelde afwerking van dit stuk in 1994-1995 door de Waalse Regering goedgekeurd werd tijdens haar zitting van 10 december 1992;

Overwegende dat bij vonnis van 28 mei 1993 de vrederechter van Lessen gunstig beschikt heeft op het verzoek tot onteigening en de provisionele vergoeding vastgesteld heeft ten voordele van de v.z.w. « Koninklijke Belgische Bond voor de Bescherming van de Vogels » en van de heer Dupuis voor de percelen nrs. 551 en 595 A; dat dit vonnis de eigendom van vermelde percelen naar het Waalse Gewest heeft doen overdragen zodat zij niet meer erkend mogen worden voor het verzoek van de aanvragers, omdat zij er niet meer eigenaar van zijn en de voorwaarden niet meer vervullen die voorzien zijn bij artikelen 6, 5e lid, zoals aangevuld bij het decreet van 7 september 1989, en 10 van de wet van 12 juli 1989;

Overwegende bovendien dat de « Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature » ten rechte de aanvraag met de melding « ongunstig » heeft geïsoleerd voor zover zij betrekking heeft op het perceel nr. 551 omdat het zich eigenlijk buiten het moeras bevindt;

Overwegende tenslotte dat het perceel nr. 292 C, met een oppervlakte van 76 aren, alleen en afzonderlijk, niet voldoende belang kan stellen om zijn erkenning als natuureservaat te doen gelden,

Besluit :

Artikel 1. De erkenning als natuureservaat van de percelen gelegen te Lessen (Papignies) en gekadastreerd onder nrs. 551, 595 A en 292 C wordt geweigerd.

Art. 2. De Minister tot wiens bevoegdheden het Leefmilieu, de Natuurlijke Hulpbronnen en de Landbouw behoren is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 29 juli 1993.

De Voorzitter van de Regering,
belast met Economie, KMO's en Externe Betrekkingen,

G. SPITAEELS

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

G. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

VERTALING

[C — 27425]

Environnement Annulation par le Conseil d'Etat

Par arrêt n° 41822 du 29 janvier 1993, le Conseil d'Etat, Section d'administration, IIIe Chambre, a annulé :

1° l'article 2, § 2, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 avril 1990 en tant qu'il modifie les 1°, 2°, 3°, 4°, 5°, 7° et 8° de l'article 2, § 2, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 23 juillet 1987 relatif aux décharges contrôlées;

2° l'article 24 du même arrêté du 19 avril 1990 modifiant l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 23 juillet 1987 relatif aux décharges contrôlées.

Umwelt

Nichtigerklärung durch den Staatsrat

Durch Entscheid des Staatsrates Nr. 41822 vom 29. Januar 1993, Verwaltungssabteilung, III. Kammer, wird Folgendes für nichtig erklärt :

1° Artikel 2 § 2 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 19. April 1990, was er die Abänderung der Punkte 1°, 2°, 3°, 4°, 5°, 7° und 8° von Artikel 2 § 2 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 23. Juli 1987 bezüglich der überwachten Deponien betrifft;

2° Artikel 24 desselben Erlasses vom 19. April 1990 zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 23. Juli 1987 bezüglich der überwachten Deponien.

Leefmilieu

Vernietiging door de Raad van State

Het arrest nr. 41822 van 29 januari 1993 van de Raad van State, Afdeling Administratie, IIIe Kamer, vernietigt :

1° artikel 2, § 2, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 19 april 1990 voor zover het de punten 1°, 2°, 3°, 4°, 5°, 7° en 8° van artikel 2, § 2 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 23 juli 1987 betreffende de gecontroleerde stortplaatsen wijzigt;

2° artikel 24 van hetzelfde besluit van 19 april 1990 houdende wijziging van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 23 juli 1987 betreffende de gecontroleerde stortplaatsen.

[S-C — 27433]

Lutte contre les taudis — Reconnaissance d'insalubrité

Par arrêté ministériel du 30 août 1993, l'immeuble sis à La Louvière (Haine-Saint-Pierre), rue du Commerce 3, est reconnu insalubre pour l'application de l'article 74 du Code du Logement, annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1970 et approuvé par la loi du 2 juillet 1971, modifié par la loi du 19 juillet 1976 complétant le Code du Logement par des dispositions particulières à la Région wallonne, modifié par le décret du 1er décembre 1988.

Par arrêté ministériel du 1er octobre 1993, l'immeuble sis à Seneffe (Arquennes), place de l'Eglise 7, est reconnu insalubre pour l'application de l'article 75 du Code du Logement, annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1970 et approuvé par la loi du 2 juillet 1971, modifié par la loi du 19 juillet 1976 complétant le Code du Logement par des dispositions particulières à la Région wallonne, modifié par le décret du 26 avril 1990.